Vol 5th No. 392

السنة الخامسة عدد ٣٩٢

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

نيويورك الثلاثاء في ١ ت١ سنة ١٩١٢ — تصدر ثلاث مرات في الاسبوع — NewYork, Tuesday, OCTOBER 1, 1912

الخطر

— محدق بتركيا —

بلغاريا والصرب تهددانها — الاستعدادات للحرب — روسيا تجمع الجيوش — ملك اليونان يعود مهرولا الى اثينا

العواصف محيطة الان بتركيا من كل جهة والباب العالي اصبح كراكب سفينة صغيرة في البحر العظيم تتلاعب بها الامواج فتكاد تغرقها والنوتي الماهر يسعى جهده لتنجيتها من الخطر المحدق بها من كل ناحية

اضطراب في الداخل واضطراب في الخارج والويل من كل الجهات حتى اصبح شك في مقدرة النوتي الماهر ان يصل بسفينته القديمة العهد والتي نخرها سوس الفساد الى شاطىء الميناء الهادي

نعم هذه حالة تركيا في هذه الايام بينما نرى فرقة الاتحاد والترقي تسعى لمقاومة الحكومة ومقاتلة الحزب الحر والحكام لاهون في خدمة الغايات والمآرب والفوضى سائدة وحبل الامن مبتوت وثورة في البانيا وثورة في ارمينيا وثورة اليمن واضطراب في ابنان ومذابح في مقدونيا وخوف في اسيا الصغرى واضطراب في سوريا نرى من الجهة الثانية بلغاريا والصرب واليونان يهددن الباب العالي بالويل والثبور وعظائم الامور اذا هو لم يمنح ولاياته الاوربية الاستقلال التام وروسيا تجمع الجنود ولا احد يعلم ما تقصد من وراء ذلك سوى نقولا وجورج وبوانكاره والسير ادوارد غراي

وصل الى صوفيا عاصمة بلغاريا وزير حربية الصرب وخلا بالملك فرديناند ورجال وزارته وعلى اثر ذلك ارسلت بلغاريا وصربيا باخطار مشترك الى تركيا تسالانها به تحرير مقدونيا والبانيا والا فهما تشهران الحرب عليها وقبل انتظار الجواب عقد الملك البلغاري مع رجال وزارته جلسة فوق العادة يوم الاحد الماضي وعلى اثرها اصدر امره بجمع الجيش من جميع فروعه وامر الجنود المتجمعة في فرنا ان تسرع نحو الحدود بوجه السرعة ولم تكن الا برهة حتى انتشر الخبر بين سكان العاصمة الذين يشاركون اخوانهم في طلب الحرب فاجتمعوا في الساحات العمومية مع اهالي المدن والقرى المجاورة واليوم يوم احد والمدينة غاصة بالقادمين اليها من الجهات واخذوا ينتظرون بفارغ صبر نتيجة مباحثات الملك مع وزرائه ولما علموا بصدور الامر بجمع الجيش سروا سرورا عظيما واسرع فريق عظيم منهم الى محطات السكك الحديدية ليحيوا الجند في اثناء ذهابه الى الحدود وكان في مقدمتهم بعض الضباط الباقين في العاصمة

ولم تكن الا برهة حتى اقبل القطار يحمل الجنود من فارنا ويقول من شاهدهم انه شهد من قبل غيرهم من الجنود الذاهبة الى ساحة الحرب من غير عمالك فلم ير وجوها باسمة كوجوه الجند البلغاري الذين يعدون نجاة اخوانهم من ظلم الاتراك من اقدس واجباتهم فلما رآهم الضباط والشعب هتفوا لهم « الموت او الحرية ايها الاخوان » فردد اولئك الابطال ذات النداء

وصدر امر الملك الى متوظفي السكة الحديدية بان لا يقبلوا بضائع ولا غيرها للشحن بل يوقفوا القواطر على خدمة الجيش واخذت الحكومة تهتم بابتياع الخيل وقابل ثلاثة من القواد الذين اوكلت اليهم القيادة الملك فرديناند وتحادثوا معه مليا

ومن ثم اجتمع سفراء الدول واخذوا يبحثون في الحالة الحاضرة التي هي خطرا على السلم العام

هذا ما هو جار في بلغاريا اما الحالة في الصرب فهي ليست اصلح منها هناك بل قد صدر امر الملك بطرس الصربي بجمع الرديف والمستحفظ بجمع حالا وارسلوا فرقا صغيرة الى الحدود لكي لا يلفت ارسالهم انظار الشعب فيهب برمته ويجبر الحكومة على القتال .

وقد قابل مراسل احدى الصحف المسيو باسيتش رئيس الوزارة الصربية وساله عن رايه في الحالة الحاضرة في البلقان فاجاب رئيس الوزارة قائلا ان الحالة حرجة جدا ومخطرة ولا يمكن لاحد ان يحكم على النتائج وان لم تهب تركيا الاستقلال الاداري حالا للولايات المقدونية وخصوصا للولايات الصربية اي مقاطعة نوفي بازار وصربيا القديمة حتى شمالي ولاية سكوتاري فلا بد من تنفيذ ذلك بكل قوانا

اما ملك اليونان الموجود في كوبنهاغن عاصمة الدانيمارك في ضيافة اخيه الملك فردريك فقد ارسل يعلم حكومة فرنسا بانه ينوي زيارة الرئيس فاليار رسميا ولكن لما وردت عليه اخبار احوال البلقان واطلاق الحامية العثمانية في جزيرة ساموس النار على الباخرة اليونانية عدل عن زيارته لباريس واسرع الى عاصمة مملكته واصدر وزير حربية اليونان الاوامر بجمع الجيش حالا وارساله الى الحدود العثمانية

وليست حادثة اطلاق النار على الباخرة اليونانية التي اهاج حكومة اثينا بل قتل عساكر الترك لليونان في ابيروس هو الذي اثار ثائر الراي العام اليوناني وكذلك المعاهدات السرية بينهم وبين بلغاريا والصرب التي تجبرهم على خوض غمار المنايا متى نشبت الحرب بين تركيا وبين احدى الدولتين المذكورتين

اما الجبل الاسود فلم ينتظر كل ذلك بل ارسل بفرق الجنود الى الحدود وهي تدخل البلاد العثمانية من آن الى اخر وتفتك بالجنود التركية وقد ثبت رسميا ان الذين ابلوا بالجنود العثمانية قرب بحيرة سكوتاري منذ بضعة ايام وقتلوا مئة جندي واجبروا البقية ان يغرقوا الذخائر التي يحملونها الى الجند في البانيا في بحيرة سكوتاري هم جنود الجبل الاسود ولبس المالیسور او ثوار نصارى الالبان

والملك نقولا يجهر باستعداده لغزو السلطنة عند نشوب الحرب بينها وبين اي مملكة

اما تركيا فتنظر الى هذه الحوادث بعين الحذر وقد كذب الباب العالي رسميا ما شاع عن عدوله عن اجراء المناورات الحربية في ولاية ادرنه بل الاستعدادات جارية لاجل ذلك والحكومة تحرص على حركاتها الحربية وقد اصدرت اوامرها بعدم ارسال الاخبار من الاستانة الى الخارج

اما الراي العام العثماني فهو يطلب بالحاح من حكومته ان تتخذ القوة في جانب دول البلقان وقد قالت جريدة طنين لسان حال حزب الاتحاد والترقي في مقالة رئيسية تخاطب بها الصدر مختار باشا

اذا عملت الحكومة بعزم امام الزوابع الثائرة علينا وضربت بلغاريا الضربة القاضية فجمعية الاتحاد والترقي تصفح عن كل شيء .

نحن نستحسن كلام طنين بحماسته الوطنية ولكن ننكر عليها قولها فجمعية الاتحاد والترقي تصفح عن كل شيء فكان الحكومة والامة العثمانية هما تحت رحمة الاتحاديين يطلبون منهم الصفح ان قول طنين هذا هو عين الاهانة للامة والحكومة ويجب ان تعلم تلك الجريدة الطائشة ان الحكومة الحالية والامة لا تسكتنا عن الاتحاديين الذين بطيشهم وجهلهم وغرورهم وبغيهم واستبدادهم اوصلونا الى هذه الحالة وسوف يؤخذون بجرائمهم متى انتهينا من الورطة التي قذفوا بنا بها

اما روسيا فلما بلغها خبر استعدادات تركيا وتهديدات النمسا للصرب صدر الامر القيصري حالا بجمع الفيلق السابع وما يجمعه من ثمانية عشرة مدينة ويجب ان تكون على استعداد للعمل واهبة

القتال في اليوم السادس من شهرت ا

فهذا الامر الذي لم يصدر من القيصر سوى في وقت الحاجة الى الجنود لتذهب الى ساحة الحرب اقلق الدوائر السياسية وجعل بعض رجال السياسة يعتقدون ان روسيا تنوي حماية الشعوب السلافية من بطش تركيا والنمسا وما تظاهرها بنصح بلغاريا والصرب والجبل الاسود على التزام جانب السكينة الا هو خدعة سياسية تنوي بها التمويه على العقول بان دول البلقان لا تعمل بموجب اوامرها وانما هي الدافعة والمحركة لهم في السر

هذا ما يحيط بالدولة العثمانيه من الاخطار فنرجو لها فرجاً من هذا المأزق الذي رماها به جاويد وطلعت وحسين جاهد وكل غر اتحادي

مُتفرِّقات

تركيا لا تهتم باحتجاج الدول

احتج سفراء الدول في الاستانة على استعدادات تركيا للحرب فلم يعرهم انتباهاً الباب العالي بل امرت وزارة الحربيـة خمس فرق من الجيش في اسيا الصغرى ان تسرع الى ولاية ادرنه وعدد كل فرقة ستة عشر الف مقاتل وارسلت خمسة عشر الف مقاتل من حامية الاستانه الى ادرنه وامرت بجمع الرديف واوقفت عشرين قطاراً لخدمة الجيش

اما جمعية الاتحاد والترقى فتلح بطلب محـاربة البلغار وقد ارسل الباب العالي الى العثمانيين من اعضاء لجنة السلام المجتمعة في سويسرا لاجراء الصلح بين ايطاليا وتركيا بتعليمات تسهل عقد الصلح لانها تامل ان تقبض من ايطاليا مالاً تستعين به على حربها في البلقان

دول البلقان

اجتمع اربعة من كبار رجال السياسة في بلاد اليونان والصرب والجبل الاسود وبلغاريا واتفقوا على اشهـار الحرب سوية على تركيا ٠

روسيا تهدد النمسا

امرت وزارة الحربية الروسية بجمع ٢٤٥ الف مقاتل وارسالهم بوجه السرعة الى حدود بولندا النمساوية وصدر الامر ايضـاً لاسطول البحر الاسود ان يكون على اهبة العمل بوجه السرعة ويمنع الاسطول العثماني من حمل الجنود الى الحدود البلغـارية او قطع المواصلات بين بلغاريا وروسيا

وقد بلغ من اهتمام حكومة سان بطرسبورج بامر الفتنة البلقانية ان القيصر قرر ان يذهب مع القيصرة الى بيولوفيـاز الواقعة على الحدود النمساوية ليكون قريباً من مركز الجيش يديره بذاته

اما اجتماع المسيو سازونوف وزير خارجية روسيا بملك الانكليز ووزير خارجيته لم يكن بشان العجم بل للاتفاق على البلقان وقد قامت روسيا الان تطالب الدول بتنفيذ البند ٢٣ من معـاهدة برلين القاضي بان تكون الولايات العثمانية الاوربية مستقلة يديرها حاكم تنتخبه الدول الموقعة على تلك المعاهدة المعقودة بين تركيا وروسيا في حربهما الاخيرة ويقال ان انكلترا التي تشعر بظلم اهالي مقدونيا وافقت على طلب الوزير الروسي وينتظر الان جواب حكومة باريس ومتى وصل خابر بقية الدول

وعلى اثر استعدادات روسيا سقطت الاسعار في بورصة فينا ٠

اجتمع المسيو سازونوف بسفراء تركيا وايطاليا والصرب في لندن وتحادث معهم ملياً بشان البلقان

اضطربت الدوائر السياسية في برلين اضطراباً عظيماً لصدور امر القيصر بارسال الجيش بسرعة الى الحدود الالمانية والنمساوية وقد سقطت الاسعار سقوطاً فاحشاً في بورصة برلين والخوف عظيماً ليس من غليان البلقان بل من اسباب تجمع الجيش الروسي على الحدود

تأكد ان روسيا تنوي العمل بجد في احوال تركيا وستفتح باب المسالة الشرقية وستحمي العنصر السلافي من الاتراك والعنصر الجرمني اي من النمسا والمـانيا ولو التزمت الى الحرب اما الجيش الروسي فهو من اصلح الجيوش في اوربا الان والسلاح والذخيره موفورة لديه وخوف الدول الان من روسيا وليس من دول البلقان

صربيا وتركيا

كانت الصرب قد ابتاعت من فرنسا اسلحة وذخائر واستاذنت الباب العالي ان يسمح لها بجلبهم عن طريق سلانيك فاجاب بالقبول ولكن ما كادت تلك الاسلحة والذخائر تصل الى الارض التركية حتى صدر الامر بالحجز عليها لتاكد الوزارة العثمانية ان الصرب سوف تستخدمها لمقاتلة الاتراك فاغضب هذا العمل حكومة بلغراد واخذت تلح على الباب العالي اما ان ياذن بمرور الذخيرة والسلاح واما يعيدها الى فرنسا حيث ابتاعتها الصرب من هناك والباب العالي يحاول الى ان نفذ صبر الامة والحكومة الصربية وصدر الامر الى سفيرها في الاستانة بان يقدم احتجاجاً عنيفاً يالح به بانهاء هذا المشكل بمدة ٤٨ ساعة والا عد عمل تركيـا عداوة للصرب فتشهر هذه الحرب وقد عمل السفير بموجب الاوامر وهو ينتظر الجواب في هذا اليوم فان اجابه الباب العالي الى طلبه كان خيرا والا اشهرت الحرب

وفي برقية عن الاستانه بانه قد انقضت مدة ٤٨ ساعة والى الان لم تجب تركيا طلب السفير الدكتور نيـادوفيتش فبارح هذا عاصمة السلطنة فاذا صح الخبر كان بمثابة اشهار للحرب

منعت الحكومة الجرائد من نشر الحركات العسكرية

واجتمع وزير الحربية السابق الجنرال ستيبانوفيتش مع وزير الحربية الحالي الجنرال بوتاك وتشاورا في الحركات العسكرية واتفقا على امور لا تزال مكتومة

شوارع العاصمة مزدحمة بالناس الذين يتواردون من المدن والقرى المجاورة والجنود تتوارد من كل مكان ومحطات السكة الحديدية غاصة بهم وبمن جاء لوداعهم ويشجعهم على الانتقام لاخوانهم ولشرف دولتهم من الاتراك والشعب يطلب من حكومته ان تجرد كل ما تستطيع تجريده من الجنود وان تصدر اوامرهـا لحمل السلاح لكل رجل من ابن السادسة عشرة فما فوق

اليونان وتركيا

عاد الملك جورج بوجه السرعة الى اثينا وامر باستعداد الجيوش البرية والبحرية وصدر الامر الى الاسطول ان يكون على استعداد للعمل واحتجت اليونان على عملها هذا باضطراب البلقان واستعدادات تركيا الحربية

وقد صرح المستر غاربيالبس سفير اليونان في الاستانة بان الحالة حرجة لدرجة نهائيه تستدعي الحذر والانتباه التام

صدر الامر الى البواخر التجارية اليونانيه الموجودة في المياه العثمانيه ان تبرحها حالا وبدون تاخير

وصدر الامر من اثينا الى ضباط الجيش المتغيبين في الاسكندريه بالفرصة ان يعودوا حالا الى فرقهم

صدر الامر بجمع جيش المستحفظ والرديف في جميع بلاد اليونان

ثبت رسمياً اتفاق بلغاريا والصرب والجبل الاسود واليونان واستعدادهم لمحاربة تركيا في آن واحد

اما رومانيا فسوف تبقى على الحياد اذا لم تشارك دول البلقان وانعام القيصر على ملك رومانيا برتبة مارشال في الجيش يكذب تكذيباً صريحاً قول الناس بان رومانيا هي تحت نفوذ النمسا ورتبة مرشال في الجيش الروسي لا يمنحها القيصر الا للشخص الذي يحبه وليس بين ملوك اوربا من نال شرف نوال هذه الرتبة سوى نقولا ملك الجبل الاسود صديق القيصر الحميم

بلغاريا

بعد ان كان الامر بجمع الجيش سرياً اخذت الحكومة تجاهر به وقد اجتمع الملك فرديناند بثلاثة من الجنرالية وحادثهم ملياً بامر الحرب وسيذهب معهم الى الحدود حيث يقود الجيش بنفسه ٠

الشعب يظهر سروره التام من استعدادات حكومته وهو يلح بطلب الحرب

اما الخزينة البلغارية ففيها من المال ٢٠ مليون ريال ذهباً والبنوكة الوطنية مستعدة لتقرض الحكومة ثمانين مليون ريال

اشهرت الاحكام العرفية في مقاطعتي فيليبوبوليس وبرغاز

اصبح عدد الجيش البلغاري الذي على اهبة القتال اربعمائة الف مقاتل

الدولة العثمانية مقابل الزوابع

تظهر الحكومة العثمانية استعدادهـا لمقابلة القوة بالقوة وقد صدر امر وزارة الحربية بجمع مئة الف من الرديف بوجه السرعة وارسالها الى مقدونيـا والجنود تتوارد من كل الجهات على ادريانوبل حتى ان طلائعهم اصبحت قرب الحدود البلغارية وهذا ما اهاج الشعب البلغاري برمته اذ تاكد له ان الدولة تنوي الحرب والشعب العثماني برمته متفق عليها انما الخزينة فارغة والمال غير موفور لدى الدولة التي سعت للاستدانة فرفضت المصارف الاوربية ان تقرضها بارة الفرد

الشعب فقير ولا امل من ان تتمكن الدولة من جمع المال اللازم للحرب منه وحالتها تعسة للغاية

الاستانه في اضطراب والشعب في هياج وسفراء الدول قد قطعوا كل امل من السلم

النمسا وروسيا

وضعت النمسا جيوشها على حدود الصرب ونوفي بازار وما بلغ الخبر روسيا حتى صدر امر القيصر بجمع الجيش المستحفظ وارساله بوجه السرعه الى الحدود النمساويه وقد جمع من ٢٢ مقاطعة في بولندا الروسيه ٢٢١ الف و٦٥٠ جندي وارسلت حالا الى الحدود وقد تاكد ان روسيا تنوي غل يد النمسا عن المداخلة في شؤون البلقان الحالية

من انباء لندن ان اسعار التجـارة البورصه قد سقطت سقوطاً فاحشا من جراء حركات البلقان

انكلترا وفرنسا وروسيـا متفقات على العمل سوية في تركيا ومنع المانيا والنمسا من المداخلة ؟

رفضت ايطاليا القبول بعقد الصلح واستعد اسطولها للعمل في البلاد العثمانيه

صدر الامر الى الاسطول اليوناني ان ينقسم الى قسمين الاول يجول في خليج ارتا والثاني في الارخبيل اليوناني وقد لزمت خمسة فرق من الجيش البحري الاسطول

صدر امر ملك اليونان بجمع اصناف الجيش في مدة خمسة ايام

في برقية عن الاستانه بان الحرب ستشهر في مساء هذا اليوم

رفضت البنوكة الالمانية ان تقرض تركيا مالاً ولا ان تبتاع اسهمها المالية

الجبل الاسود

صدر الامر الى الجيوش بان تسرع الى الحدود وسينضم اليها ثوار الماليسور عند نشوب القتال

وهذا ما يخيف تركيا فانها تخشى الثورة الداخلية اكثر من الحرب وسكان مقدونيا من بلغار ويونان وصربيين لديهم اسلحة وذخائر كثيرة وسيغتنمون فرصة الحرب فيثورون على حكومتهم ويقاتلونها

سقطت اسعار البورصه في الولايات المتحدة

***

في البلقان

التقى زعماء الالبان على ان يعقدوا موتمراً في اسكوب بحضره مندوبون من الباب الجنوب ومن مطاليبهم الجديدة

١ . ان تلغى البعثة الالبانية التي ارسلت اليهم .

٢ . ان يفوضوا الحكومة راساً

٣ . ان يحتلوا كيوبرولو وكرالوفو وكل الاماكن الكائنة شمال دميركابو وان يدفع لهم الباب العالي مليوناً و ٣٠٠ الف ليرة تعويضاً لخسائرهم وان ترد لهم الحكومة الاسلحة التي اخذتها منهم

الحالة في اسيا الصغرى

يوخذ من الاخبار الواردة الى بطريركية الارمن في الاستانه ان الحالة في اسيا الصغرى سيئة جداً وان زعماء الاكراد كومي وقاسم وغيرهما يواصلون تعدياتهم على الارمن فيسلبون منهم وينهبون ويقتلون غير حاسبين للحكومة حساباً وقد بلغت الجرأة والقحة بالزعيم مومي ان تهدد مطران بتليس بالقتل ان كان يبدو منه ادنى معاكسة لما يفعله

وقد سعى بطريرك الارمن لدى الحكومة لكي تسرع في اتخاذ التدابير اللازمة حقناً لدماء الارمن وردعاً للاكراد عن تعدياتهم .

— اكتشاف اثار —

بينا كان الجنود الايطاليون يشتغلون باعمال حربيه في واحة تاجوره عثروا على منزل قديم ارضه من الفسيفساء وتبين انها ترجع الى عهد الامبراطوريه الرومانيه ووجدوا ايضا كتابات لاتينيه على بقايا بعض الجدران وانقاض هيكل فخم

— الاسطول الايطالي —

لا يزال هذا الاسطول مرابطاً بالقرب من ميناء الاسكندريه قبالة الثغور المصريه وهو يفتش كل البواخر التي تمر من هناك

— اوامر صحية —

قرر مجلس الصحة الاعلى انه منذ ٤ الماضي تجعل واردات بيروت واللاذقيه تحت المعاينة الطبيه في اول مرفاً عثماني فيه طبيب صحي

وتلقت الولاية السوريه من مجلس الصحة الاعلى ما مفاده :

ان الذين ياتون من الشمال الى تبوك على السكة الحديدية يحجر عليهم حجراً صحيا ٣ ايام في دار التحفظ في تبوك وهم خاضعون للتبخير الفني واذا قدر ان رتبت ادارة السكة الحجازية في حيفا قطارات خاصة من حيفا الى تبوك بطريق درعا فان ركاب هذه القطارات تابعون للمعاينة الطبية فقط والذين يذهبون من الشام الى تبوك يعاينون معاينة طبية ثانية وذلك كله بقرار من المجلس الاعلى

***

اخبار محلية

التصويت لتافت

يحطم مقاصد غومبرس وويلسن وهنري الموجهة ضد المهاجرين

قال هنري احد اعضاء مجلس الشيوخ المناصر لويلسن انه في شهر كانون الاول القادم سيجاهد في سبيل معاكسة المهاجرة الى اميركا . ويوكد صموئيل غومبرس هذا الشيء وغومبرس هو مهاجر من انكلترا !

فانتخاب ويلسن يساعد هنري في مقاصده ويحمل مجلس الشيوخ ان يبتدىء عن قريب بتنفيذها لانه ينظر الى صوت الشعب اما انتخاب تافت فيعاكس هذه المقاصد

وصموئيل غومبرس يريد ان يضر الولايات المتحدة بمعاكسته المهاجرة اليها فان اميركا تحتاج الى المهاجرين لاجل نجاح صناعتها وتجارتها وفلاحتها وزراعتها ويلحقان ذات الفرد باميركا ودرو ويلسن وهنري

فاذا صار تافت ثانية رئيساً على الولايات المتحدة فاز الحزب الجمهوري الذي يفتح ابواب اميركا للمهاجرين ويترحب بهم

اما ويلسن فقد كتب في احد تحاريره الى المستر ميلار انه يجب معاكسة المهاجرة الى اميركا والتضييق عليها وهنري يجاهد في سبيل ذلك في مجلس الشيوخ لبسن شرائعاً من هذا القبيل

فلا وسيلة لحطم مقاصد غومبرس وويلسن وهنري المعاكسة للمهاجرة الا بانتخاب تافت ثانية رئيساً على الولايات المتحدة

(ا . ن)

***

نظراً لبعض التشكيات الواردة الينا من بعض مشتركينا الافاضل عن عدم وصول الجريدة لهم والتي يكون سببها غالباً عدم اخبار المشترك لنا عن تغيير محل اقامته فكل مشترك يجد خللاً من هذا القبيل ان يخبرنا بسطر واضح عن نمرة محله باللغة الانكليزيه .

***

عاد من اتلنتك ستي مع عائلته الكريمة حضرة الفاضل الخواجا فارس ازعون بعد ان قضي فيها مدة الصيف

وبرحنا الى سوريا حضرة الفاضل راغب افندي الحلو بعد ان اقام في الولايات المتحدة مدة ٣ اشهر تنزيهاً للنفس ولزيارة الاقرباء

وقدم من بوسطن ماس بطريقه الى فلادلفيا حضرة الفاضل الدكتور جورج افندي جريج

***

حمل بريد حمص الى حضرات الافاضل الخواجات عارف خوري واخوانه التجار المقيمين بالثغر خبر وفاة والدهم الفاضل المرحوم حبيب شهدا الخوري وافته المنية وهو في الستين من عمره قضاها بالتقوى والاعمال الخيرية وقد جرى له مأتم حافل يليق بامثاله رحمه الله وعزى انجاله الكرام وآله جميعاً والهمهم الصبر الجميل .

***

— الى مواطنينا الكرام —

نعلن لمواطنينا السوريين اننا بالنظر الى بعض الامور التي جرت معنا موخراً رأينا انفنيه افكار سائر الذين يودون تطبيب اسنانهم عندنا على الشروط التي وضعناها الان وهي ان الاجرة يجب ان تدفع نصفها مقدماً والنصف الاخر بعد انجاز التطبيب لاننا بهذه الواسطة نكون قد جرينا على الخطة الواجبة الاتباع في عالنا ونكون ايضاً على حسن تفاهم بيننا وبين عملائنا الكرام الذين لا شك في انهم يقبلون شروطنا هذه لانها عادلة ولهم شكرنا مقدماً .

الدكتور

وابرم زريق طبيب

الاسنان

***

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

***

محل نصرالله ومينا شارع الرابع والعشرين وست نمره ١٤٢ بحاجة الى شغيلات الكيمونا والاجرة حسنة للغاية والمخابرة حالاً .

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندرو ار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rectoɾ

يكفي السيكارات البرصونية فخراً انها كانت من اكبر وسائل السرور في حفلة جمعية الاتحاد السوري التي اقيمت اكراماً لسمو الامير محمد علي وكانت سيكارات البلونايل الوحيدة الموجودة في حفلة شقيق امير وادي النيل

***

تأثير يوم الولادة على حياة
— الانسان حسب راي المنجمين —

الانسان المولود في اليوم الثاني عشر من شهر اب غالباً يحب النوم ويكون كثير الاحلام والتخيلات واكثر اوقاته يقضيها في الاوهام والتصورات والتفكير في المستقبل لكنه لا يغفل عن شغله ويحامي عن صوالحه ويكون سريع الغضب والكدر ولا يسامح من اساء اليه او اهانه الا بعد وقت طويل وتراه يحب القراءة وعلى الاخص قراءة قصص وروايات الحب

واذا اشتغل بالتجارة ينجح انما ينجح اكثر اذا كرس حياته للعلم ومع محبته للموسيقى والانغام اللطيفة لا ينجح في ضرب الاوتار ولايبر بشيء ولا يصادف امراً الا ويكثر السوءالات عنه فتراه مهزاراً فضولياً محباً للتكلم عن نقائص وعيوب معارفه ويجب عليه ان يتوقى من المشي وقت الفجر في المحلات المنخفضة وعلى الاخص مدة فصل الخريف . وتكثر ثروته في السنة الثالثة والعشرين وفي السنة الثالثة والثلاثين والثالثة والخمسين من عمره ويسعد مرة او مرتين من مبرات او من وصية وتحسن له الصحبة والصداقة مع الناس ذوي الشعر الاشقر اكثر من الناس ذوي الشعر الاسود . ويخشى عليه من البر اكثر من البحر ومن السهل اكثر من الجبل واذ تزوج هنيئاً بمعيشته انما يجب عليه ان يتحفظ من الخصام والمشاجرة لما يعلى القمر لئلا تفسد امراضه القلبية وعواطفه كالحب وغيره

الانسان المولود في اليوم الثالث عشر من شهر اب لا يستقر على حال من القلق ودائماً يتوق الى الحوادث والاخبار الجديدة والى السفر والى الاشياء المهيجة ويجب عليه ان يتحفظ من سفر البحر مدة الليل بعد ما يبلغ سن الثامنة والعشرين من عمره . واخطر الاوقات لحياته هي السنة ٢١ و٢٨ و٣٥ و٤٣ من عمره . ولايخلو من الضلال والاغلاط في كل اعماله واشغاله ومخالطته الناس ومعاشرتهم فاحياناً يكون منتبهاً ومجتهداً في اعماله واحياناً يكون قليل الاكتراث ومتراخ . ويوماً يتسلى ويلتذ بنوع من المسرات ويوماً يتركها ويتضجر منها ويوماً يقلب في العابه ويوماً يخسر وتارة يتعلق ببعض الاشخاص تعلقاً عميقاً وطوراً يتركهم وينساهم ولا يكترث بهم ولا يميل الى الفنون الجميلة ولا يصلح الا للتجارة ولانه غالباً يكون اصفراً دالاً على تقلبات عواطفه وامياله وتكون حياته دائماً متقلبة بين السعادة والتعاسة ولا يرى هناء في زيجته ما لم يتزوج على شخص ثابت يوثق به والاحسن له ان يتصاحب مع الناس ذوي الشعر الاسود ولا يكون سعيداً في مخالطته لذوي الشعر الاشقر ويجب عليه ان يكون متحفظاً في اكله وشربه لانه يكون متعرضاً لامراض المعدة والمصارين

(لها بقية)

اخبار سورية ولبنان

— والينا الجديد —

وصل في منتصف الليل قادماً في صالون خاص من حلب حضرة ادهم بك والينا الجديد فقوبل بما يليق بمقامه

— المسالة اللبنانية —

ذكرت جرائد استانة انه في ٢٧ الماضي عقدت جلسة برئاسة كامل باشا وحضور ناظري الخارجيه والعدلية تداولوا فيها طويلاً في امر التعديل المطلوب ادخاله الى لبنان وكانوا في الجلسات السابقة قد وافقوا على فتح مرفأ جونيه للسفن البخارية لكنهم رفضوا احداث محكمة عليا وترك دخل البوسطة والتلغراف لحكومة الجبل وقد استانفت اللجنة في هذه الجلسة المداولة في هذا الشان وحضر مداولاتهم بناء على طلب كامل باشا يوسف فرنقو باشا

وفي اليوم التالي عقدت جلسة اخرى برئاسة الصدر الاعظم للنظر في ما كانت اللجنة الوزارية قد وافقت عليه في الجلسة السابقة

هذا ماقالته صحف الاستانة ولم تذكر ما هي الامور التي تقررت نهائياً

اما بشان تعين المتصرف الجديد فقالت ان المخابرات جرت بهذا الخصوص وان الوزارة ستعرض قريباً اسماء المرشحين على السفراء وترجح تعيين سنابيان افندي رغماً عن كونه اتحادياً لان سفارة فرنسا تعضده

— قتيل —

حدث بين محمد اللحام والبوليس عبد القادر الشر شجار ادى الى قتل محمد اللحام وقد اوقف البوليس ونزعت عنه ملابسه الرسمية واودع السجن

— الوباء —

كذبت جريدة التقدم الحلبية ما قيل عن حدوث اصابات جديدة بالكوليرا في حلب وقالت انه من عشرين يوما لم يحدث في حلب اصابة واحدة

وجاء من المجلس الصحي الاعلى ان قد رفع الحجر الصحي عن اللاذقية لكونها باتت نظيفة واننا الامل ان يرفع هذا الحجر عن بيروت ايضا لان صحة المصاب في محلة مار متر قد تحسنت ويقال ان اعراض دائه ليست من اعراض الكوليرا الحقيقية

هذا وقد ورد من الاستانة الى الولاية امر برقي بوجوب رفع الحجر الصحي من المريجات لاعتبار بيروت مدينة مثل دمشق فاعترضت الولاية على ذلك والتمست ابقاء الحجر لكون بيروت نظيفة

وجاء من دمشق ان قد حدث في ٥ الجاري ٦ وفيات واصابة واحدة . وفي ٦ منه ٦ وفيات و٥ اصابات وفي ٧ منه ٣ وفيات واصابة ١

اما قرى البقاع الموبوءة فلم يزل الهواء الاصفر يفتك بسكانها فتكاً ذريعاً ولذلك لا نظن ان الحكومة تقدم على الغاء الحجر في المريجات

واننا ننصح اخواننا سكان القرى التي على نهر الليطاني الا يشربوا من مياه هذا النهر الذي تنتشر بوسطته جراثيم الوباء واذا

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

قبرها ويلحد معها السر وافوز بالمنى واعود الى امتلاك قلب شارل نعم ساجرب ان احتل قلبه ثانية واجعله قريناً لي .. اقسم بالسموات وكل مقدس انني اتوب الى ربي بعد نوالي الارب واوزع اموالي على الفقراء والمساكين واهب الاباء مئات الالوف من الفرنكات فيقدسون على نيتي وانال منهم الغفران .. ولكنهم ليسوا الا بشراً فهل يقدرون على ادخالي الجنة . لا . لا . وهل قاتل يدخل الاخدار السماويه ويحظى بنعم الخالق .. وبلي انا التعسة ان قتلت فولنتين فسوف يرافقني شبحها الى الابد ويعذبني في الحياة ثم الى عذاب ربي بعد الممات . ويحي انا المجنونة ارى ان خوف الابدية قد اخذ يثني عزمي ومن لا يخاف نار الجحيم . ولكنها اهون لدي من عذابي الان ان تمكنت من امتلاك شارل ساصبح معذبة طول حياتي ساقتلها . ساقتلها

وزعت المركيزة اورفوزسكي اوراق الدعوة على امر باريس الشريفة الى حفلة راقصة ضربت لها اجلاً اليوم الخامس عشر من شهر كانون الثاني

واخذت امر باريس تستعد لتلك الحفلة وهم يعلمون انها ستكون من ابهج وافخم الحفلات التي تقدمتها منذ عيد الميلاد الى ذلك اليوم لانهم كانوا قد شهدوا حفلات سابقة اعدتها لهم المركيزة فكانت مثال الابهة والفخامة يظل الناس يلهجون بذكرها الى بعد مضي اشهر طويلة على اقامتها

وقبل ميعاد الحفلة ببضعة ايام اخذت الكونتس روزلين دي نوربيون تزور قصر المركيزة في كل يوم تساعدها على زينة القصر واعداد ما يلزم لتلك الليلة البهجة التي نوت روزلين ان تنتقم في اثنائها ممن سلبتها حبيبها

وجاء اليوم المعين فكانت روزلين اول من وصل الى قصر المركيزة من المدعوين وفي صدرها آمال وفي جيبها زجاجة مملوءة سما .

وما ضربت الساعة الثامنة من المساء حتى اخذت العربات ترد تباعاً تنقل المدعوين

وعند الساعة التاسعة امتلأت قاعات القصر وغصت على رحبها بالنبلاء والامراء وبينهم

من كل حسناء تميت اذا جفت
وتحيي اذا جادت برشفها العذب

وتكامل عدد من دعوا الى تلك الحفلة البهجة وهم ينتظرون قدوم الامبراطور والامبراطورة وحاشيتهما للابتداء بالرقص وفي اثناء ذلك كانت الكونتس روزلين دي نوربيون تراقب حركات وسكنات فولنتين كونتس دي ارجن التي كانت موضوع اعجاب القوم لما خصها الباري من الجمال الباهر الذي يفتن العقول ويخلب الالباب فرآتها تخرج من غرفة وتدخل اخرى وبرفقتها بلانش كونتس دي بونجو كانهما يفتشان عن شخص اضاعتاه فعلمت روزلين انهما تبحثان عن المركيز شارل الذي كان متخلفاً بطلب من الامبراطور ليرافقه الى القصر

وبعد ان بحثت عنه فولنتين طويلا ولم تجده بدت عليها دلائل الضجر وطلبت لنفسها الخلوة في احدى غرف القصر

ولحظت المركيزة اورفوزسكي على روزلين مراقبتها لفولنتين فاقتربت منها وقالت لها همساً : ارجو ان تقومي بوعدك لي

كوني مطمئنة يا عزيزتي واكدي انني قد عدلت عن فكري الاول واصبحت اشعر بميل الى الكونتس دي ارجن وساكون اول من يقدم لها كل اكرام واحترام

اشكرك يا عزيزتي كثيرا واود ان اقدمك اليها وازيدك تعارفاً بها ولا شك انك ستعشقين من هذه الفتاة ادابها ولطفها واحتشامها

وانا اشكرك سلفاً على معروفك هذا
فهلمي بنا لاقدمك اليها

ساكون طوع ارادتك : قالت هذا روزلين ونهضت من مجلسها وعلى وجهها بدت دلائل السرور اذ تيقنت بنوال المرام ولم يكن وعدها للمركيزة الا تقرباً منها ولابعادها عن الشك

لم يكن لهم غيرها فابقلوها على النار

— في سجن دمشق —

في المقتبس ان قد حدثت مشاجرة بين الموقفين في توقيف الجنحة في سجن القلعة بجرح سبعة وعشرون منهم والتحقيق جار لمعرفة الاسباب

« البشير »

* * *

المعمل السوريـ الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعارمتهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

...

✻ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ✻

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها من اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا من اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

✻ خلف اخوان ✻

١٣٢ - اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS
132 Atlantic Ave. Brooklyn, N. Y.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بطل سولفرينو

او العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

طلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***

✻ السنة الواحدة والعشرون ✻

« الهلال »

العدد الاول من السنة الواحدة والعشرين لمجلة الهلال يصدر في غرة تشرين الاول المقبل عن مصر القاهرة وهي مجلة شهرية كبيرة الحجم غزيرة الفائدة تبحث بحثاً مدققاً في ما يهم ويفيد الناشئة العربية من قبيل التاريخ والاخلاق والاداب الاجتماعية والوسائل الصحية مع الاحاطة بما يحدث في العلم الطبيعي من الاكتشافات · صاحبها جرجي افندي زيدان المؤرخ الشهير والروائي المعروف · بدل اشتراكها خمسة ريالات اميركية في السنة · فمن يريد الاشتراك بها عليه بمخابرة وكيلها المطلق في اميركا الشمالية وكل جهاتها وهذا عنوانه :

TOFIK HABIB
60 Washington St, NEW YORK CITY

والظنون

وسارت المركيزة وروزلين تبحثان عن فولنتين حتى وجدتاها في غرفة وقد خلت ببلانش تحادثان فدخلتا عليهما وتقدمت المركيزة بروزلين الى الكونتس وبلانش وعرفتها بها فشكرتاهما على ذلك ثم تركتهن ومضت للاعتناء بأمر زائريها

واخذت الكونتس دي توربيون تلاطف فولنتين الى ان استمالتها اليها وانست بقربها منها وسر ذلك بلانش فاستأذنتها وخرجت على امل ان تعود لتخبر خطيبة اخيها عند قدومه

وخلا الجو لروزلين فقالت · ما لي اراك يا حضرة الكونتس في خلوة عن الناس كانك لم تسر بما يحيط بك في هذه الليلة من دواعي السرور

انني مسرورة يا حضرة الكونتس انما اشعر بصداع يوماني ولذا طلبت الاستراحة قليلا على انفراد وسوف اشارك المدعوين بسرورهم ورقصهم متى بدىء بالحفلة

يسوءني ان اراك متألمة واظن ان كاساً من المرطبات تكون مفيدة لك

لربما افادني ذلك

فهل تسمحين لي ان اقوم بخدمتك واقدم لك الكاس بيدي

عفواً سيدتي على هذا التنازل

انني اكون مسرورة من خدمة اديبة نظيرك واقدم ذاتي سعيدة اذا سمحت لي بخدمتك

ليكن ما تريدين يا حضرة الكونتس

وما انمت فولنتين كلمتها حتى تركتها روزلين وخرجت اتاتيها بكاس المرطبات تاركة اياها ممتنة من لطفها دون ان تدري ما خبأته لها من المكر والخداع وان السم سيكون في الدسم

ولم تكن هنيهة حتى عادت روزلين وفي يدها الكاس فنهضت فولنتين وتناولته منها وشكرت لها معروفها وهي لو نظرت الى تلك التموجات الزرقاء التي كانت تطوف على وجه الكاس لربما كان اخذها شك فلا تدنيه من شفتيها ولكن ليس لها سبيل الى الشك وهي لم تذنب الى روزلين ولا عداوة بينهما حتى ولا معرفة من قبل تلك الليلة

وتجرعت فولنتين نصف ما في الكاس وكادت تشربه حتى الثمالة لولا دخول بلانش عليها لتخبرها بقدوم الامبراطور ومعه شقيقها فوضعت الكاس على خيوان وودعت روزلين التي خرجت عند دخول بلانش التي قالت لها حسناء روايتنا · هل اتى

نعم يا عزيزتي

وما اخره الى الان

ليكون في معية جلالة الامبراطور

فمن فرح فولنتين بقدوم حبيبها تركت البقية الباقية في تلك الكاس وخرجت لتكون الى جانب خطيبها

ولم تكن روزلين تنتظر موت فولنتين في تلك الليلة لان السم التي دسته لها في كأس المرطبات كان من السموم التي لا يظهر تأثيرها الا بعد ايام وقد تموت متجرعة دون ان تظهر عليه اعراض التسمم حتى انه يصعب على امهر الاطباء معرفة اسباب الموت الذي يحدث فجائياً فينسبونه لعلة في القلب

✻ الفصل الواحد والثلاثون ✻

« في القبر »

ومضى اليوم الاول والثاني والثالث من بعد الحفلة التي غدت موضوع حديث اهالي باريس. وروزلين تراقب الاخبار عن فولنتين وهي تنتظر ان يرد عليها نعيها ولكن بدون فائدة فقلقت قلقا عظيما وخافت ان لا تكون قد تجرعت تلك الكأس

وفي مساء اليوم الثالث تناول شارل مركيز دي بونجو اوامر وزارة الحربية بالذهاب الى شرقي فرنسا لتفحص القلاع والحصون التي على الحدود الالمانية بذاته وكان الامر مهماً وقاضياً عليه بالسفر بسرعة فذهب في صباح اليوم التالي لوداع حبيبته قبل سفره وحين دخوله قصر دي ارجن رأى الخدم بحركة غير اعتيادية فسأل رئيسهم عن الاسباب فقال له ان سيدته الكونتس تشعر بالم في قلبها فنزل هذا الخبر عليه نزول الصاعقة واسرع الى غرفة خطيبته فوجدها ملقاة على سريرها وكان يحيط به اربعة من مشاهير اطباء فرنسا لا بل العالم والمركيز والمركيزة وما دخل الغرفة حتى اتجهت نحوه الابصار وبادره المركيز الكلام قائلا : لا تخف يا ابني انه لطارىء عارضي سوف يزول

✻ الشعر ✻
وتقويته وتحسينه

(تابع ما قبله)

يجب على الانسان

١ ان يستنشق الهواء النقي بغزارة

٢ ان يشرب ماء نقياً بقدر امكانه

٣ ان يعرض شعره لنور الشمس وان ياكل بصلا

٤ ان ياكل زبدة وسمناً وجوزا ولوزا وان يدخل في اكله زيت الزيتون

٥ ان ياكل تفاحاً وبرتقالا وليموناً وماكولات مصنوعة من دقيق الشوفان

انما مع هذا يجب على الانسان ان يتحرص من شرب المسكرات لانها اكبر عامل على مضرة الشعر

فمن يتبع هذه القواعد يشفى بالتدريج من حالة شعره السيئة وينمو ويتقوى شعره ويكتسب لمعاناً . وهذه القواعد ايضاً هي احسن طريقة لنمو شعر الآنسات والعقيلات

الدكتور
يوحنا شاميه

— حكم —

الافعال هي اثمار الافكار فاذا كان فكرك نقي كانت افعالك نقية واذا كانت افكارك شريرة كانت افعالك شنيعة ورديئة

****

اكثر تعاسة الناس تاتي من كلامهم واقوالهم

****

من يقصد ضرر غيره يضر نفسه لان الافكار الرديئة تضر بسجايا النفس وتجعل الانسان دنيئاً في اعين غيره وامام ضميره

***

يجب على اهل العلم والمدارس ان يوجهوا كل انتباههم في التربية الى تقوية ارادة الطلبة والتلامذة فان التاريخ يشهد على ان كثيرين من العلماء مع كثرة علمهم وفهمهم كانوا ضعيفي الارادة خالين من معرفة علم السلوك وكان خلقهم لا يطاق بين الناس

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الخامسة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خلوج الجرد نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

306 HENRY ST., COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك المختلف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة أحسن

الحرج السوري باجناسه . كوتا حرير وقطن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الحرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات وتصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101½ Washington St., New York.

Clix Cigarettes

الدخان المرغوب فيه عند شعوب كثيرة

١٠ سيكارات بـ ٥ سنوت

السيكارات التي لم يوجد في العالم ارخص منها بسعرها. مهيأة «وموضبة» من اناس لهم اعظم خبرة ومعرفة بدخان البلدان المختلفة

يوجد في كل علبة كوبونز ثمينة يجب الاحتفاظ بها لان كل عشرة منها تخول لك الحق بعلبة مجاناً من سيكارات «كليكس» Clix التي تباع في كل محلات الدخان

5¢

LIGGETT & MYERS
TOBACCO CO.

الى الباعة

والى اصحاب المحلات

اغتنموا الفرصة التي نقدمها لكم لكي تربحوا ارباحاً وافرة ببيعكم بضائع الامبرودري البديعة المستنبطة جديداً. توجد عندنا اجناس مختلفة من بدلات الامبرودري من الزي المحبوب المستنبط جديداً الذي لم يسبق له نظير والمصنوع حقيقة على اخر مودة ولدينا ايضاً فساطين امبرودري من نوع بوناز كوين وبدلات مصنوعة من قطعتين ومساطر خراطات من جنس البرنسس والوست واثواب تحتانيه من الحرير ومن الموسلين ووست حريرية وسكرتات وبدلات وفساطين واثواب وسويتر وكيمونا ودرون ورك وشالات وسكارفات وكلها على آخر مودة ومن احسن واتقن الاصناف وكلها تباع بالجملة باسعار متهاودة. اطلب كاتالوكنا الذي سلرسل لك مجاناً. وشروط مبيعنا ان تدفع ثمن البضائع حين استلامها في محلك. ونفضل المكاتبة بالانكليزي. ونسمح بفحص البضائع. وعنوان شركتنا التي تستجلب وتصنع وتصرف بالجملة هو:

F. IMPORTING & MANUFACTURING CO.
99 Broadway NEW YORK N. Y.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع. البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وعنواننا هي.

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.
CINCINNATI, OHIO

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرّب معاملتنا فترى ما يسرّك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٠ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق. اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات. الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجرجس بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

نستجلب رأساً

خروجه ايرش ليس. خروجه شغل السناره. قصان شغل الابره. ركايات شغل المكوك. بدلات ووست برنسس. بدلات ووست امبرودري. ستكروزا هندية اصلية. بودرا بروسيانية. كافة انواع السمانة السورية. هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH
35 Rector Street, New York City.

**

لم نزل كما

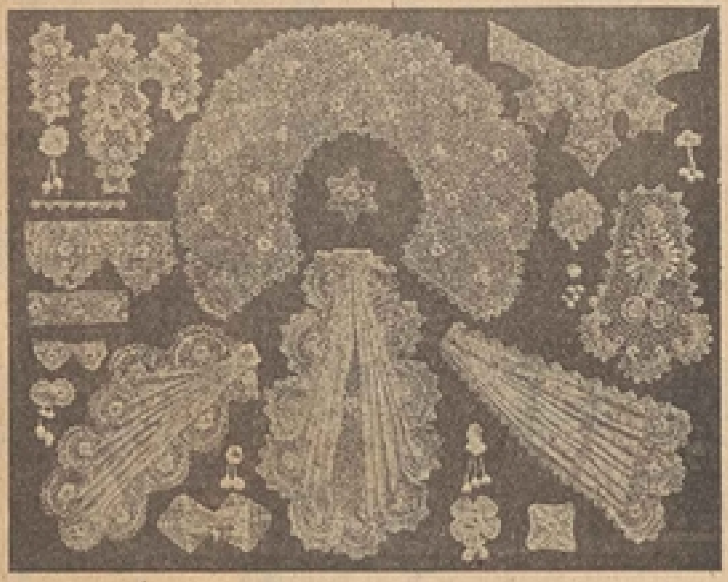
نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن المرض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريب في الطابق الاول فتشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york Ctiy.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وفوقها هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الابضاع الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا واحضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً ولنا اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بمراعاة الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبرونشو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

[illegible] Washington St., New York City

— الارزة او عروس لبنان —

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة مترسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع القمص من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيلة ودنتيل ولهورش لبس ودودين ورك وسطورات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فلا عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

٠٦-١٢-١٥

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وُفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وقت مؤخراً في هذه المدينة وستوماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ او ١٥ الى ٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرده والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيلة

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسعي عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M AA I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل

عبده عبد النور

C L M AA I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بالغ مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني تجد ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية محلاً عنواني

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب